



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

द. 305] नई दिल्ली, बृद्धपाल, नवम्बर 28, 1990/अग्रहायण 7, 1912
No. 305) NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 28, 1990/AGRAHAYANA 7, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन को रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियवण)

सार्वजनिक सूचना स. 99 आईटी सी (पी एम)/90—93

नई दिल्ली, दिनांक 28 नवम्बर, 1990

विषय :— आस्थगित भुगतान शर्तों पर यू.एस.एस.आर से भारत में भवीती और उपस्कर
की स्फुर्दगी से सम्बंधित भारत और यू.एस.एस.आर की सरकारों के बीच 1-1-1981
से 31-12-1985 की अवधि के लिए आस्थगित भुगतान सलेख दिनांक

30 अप्रैल, 1981 और 1-1-1986 से 31-12-1990 की आवधि के लिए आस्थगित भुगतान संलेख विनांक 23 दिसम्बर, 1985 के तहत की गई आस्थगित भुगतान संविदाओं के प्रयोजन के लिए विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय रूपये में मूल्य ।

फाइल सं. आई.पी.सी./23(16)/81—86 (भाग) :—उपर्युक्त विषय पर वाणिज्य मद्दालय (आयात व्यापार नियंत्रण) की सार्वजनिक सूचना सं. 74-आई.टी.सी. (पी.एन.)/85—88 विनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है। भारत सरकार और यू.एस.एस. आर के बीच विनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 के भारत-यू.एस.एस.एस.आर के बीच विनांक 30-4-1981 और 23-12-1985 दोनों आस्थगित भुगतान संलेख के तहत की गयी आस्थगित भुगतान संविदाओं पर लागू होगा।

24 सितम्बर, 1990 से 24.0824 रुपये

उपर्युक्त संशोधन भारत सरकार और यू.एस.एस.एस.आर के बीच विनांक 30-4-1981 और 23-12-1985 दोनों आस्थगित भुगतान संलेख के तहत की गयी आस्थगित भुगतान संविदाओं पर लागू होगा।

तेजेश्वर खस्ता, मुख्य नियन्त्रक, आयात-नियंत्रित

**MINISTRY OF COMMERCE
IMPORT TRADE CONTROL
PUBLIC NOTICE NO. 99-ITC(PN)|90-93**

New Delhi, the 28th November, 1990

Subject : Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment dated 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

F. No. IPC|23(16)|81-86 (Pt) :—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public No. 74-ITC(PN)|85—88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred

Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the USSR, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupee Value of the Special Currency Basket in the manner below :

Rs. 24.0824 with effect from 24th September, 1990.

The above revisions would apply to the deferred payment contracts concluded under both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Government of India and the USSR.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports.

